

## „Ecuagenera, eine Verpflichtung, das Leben zu verbessern!“

Ganz in der Nähe einer der schönsten Städte der ecuadorianischen Anden, Gualaceo, 2250 m über dem Meeresspiegel gelegen, haben wir das Vergnügen, an einem Ort zu arbeiten, der als eine der schönsten natürlichen Landschaften bezeichnet wird. Es ist ein Ort, von dem wir ohne jeden Zweifel sagen können, „Schönheit kommt vom Leben: in der Einfachheit einer Orchidee.“ Wir, Ecuagenera - Orchideen aus Ecuador möchten unseren aufrichtigsten Willkommensgruß erbieuten. Bei Ecuagenera haben wir einen Slogan verinnerlicht, der einfach unseren Grund für unsere Teilnahme hier erklärt:

Ecuagenera, eine Verpflichtung, das Leben zu verbessern

Dieses Unternehmen funktioniert mit dem Verständnis, dass es möglich ist, die Kommerzialisierung von Zierpflanzen mit der Bewahrung der Integrität unserer reichen Umwelt zu vereinbaren. Dieses Verständnis kann man mit einer einfachen Frage und ihrer offensichtlichen Antwort erklären. „Wie sehen wir unsere Welt für zukünftige Generationen?“ Die Antwort ist, „Sie wird so sein, wie wir sie hinterlassen haben“. Dies hat uns dazu gebracht, uns vorzunehmen, „eine Verpflichtung, das Leben zu verbessern“.

Ecuagenera ist seinem Engagement für diesen fabelhaften Ort, an dem wir leben, treu geblieben. Ecuador ist ein Paradies, wo Harmonie von Schönheit und Frieden herrscht. Dieses Paradies ist das, was Ecuagenera zu verteidigen versucht.

Wir laden Sie ein, dieses Unternehmen zu erkunden und unsere Geheimnisse zu entdecken.

### UNSERE GESCHICHTE

„Es ist nicht möglich zu wissen, wohin wir gehen, wenn wir vergessen, woher wir kamen.“ Unsere Wurzeln sind eine permanente Quelle der Inspiration. Es ist nicht genug, nur „nicht zu vergessen“, sondern wir müssen stolz auf unsere Wurzeln sein. Dass wir unsere Geschichte aufgeschrieben haben, rührt von diesem Stolz her.

Mario, der älteste der 10 Geschwister, die die Portilla Andrade-Familie ausmachen, hat sich seit seinen frühen Jahren von der Schönheit und Vielfalt der Orchideen angezogen gefühlt. Im fruchtbaren Land seiner Geburtsstadt Gualaquiza, die im ecuadorianischen Amazonien gelegen ist, fand er mit Leichtigkeit Hunderte von Orchideen. Den größeren Teil seiner frühen Jahre verbracht er engagiert mit der Untersuchung, Entdeckung und Kultivierung von Orchideen aus diesem Gebiet.

Jahre später kam ihm die Idee, ein Geschäft aufzubauen, das die legale Kultivierung und Kommerzialisierung dieser höchst wertvollen Ressourcen ermöglichen würde. Nachdem viel Zeit und Energie investiert worden war, wurde mit der Unterstützung seiner Brüder und Schwestern eine Firmenrechtsform unter dem Namen Generos Ecuatorianos - Ecuagenera Cia. Ltda. gegründet. Das war im Jahr 1992. Der Anfang war eine schwierige Zeit, aber das Unternehmen bestand fort und wurde immer sicherer. Schließlich wurde Ecuagenera in Ecuador führend bei Kultivierung, Erhaltung, Naturschutz, Vermehrung und Kommerzialisierung von einheimischen Orchideen.

### TÄTIGKEITSFELDER

Ecuageneras Tätigkeit konzentriert sich auf die folgenden grundlegenden Bereiche: Untersuchung, Vermehrung, Kultivierung, Kommerzialisierung und Ökotourismus.

### UNTERSUCHUNG

Weltberühmte Wissenschaftler haben sich zu verschiedenen Anlässen bei Ecuagenera getroffen, einem idealen Ort, um sich mit der Untersuchung und Identifizierung von neuen Spezies ecuadorianischer Orchideen zu beschäftigen. Als Ergebnis sind wir beim Finden und Identifizieren neuer Orchideenspezies und anderen Zierpflanzen erfolgreich gewesen.

Technologen und Experten unseres Unternehmens werden häufig in viele Länder eingeladen, um Vorträge über Orchideen zu halten. Durch Ausrichten internationaler Veranstaltungen, die auf die Welt der Orchideen fokussiert sind, ist Ecuagenera auch daran beteiligt, sein Wissen an viele Leute weiterzugeben.

## **VERMEHRUNG**

Eines der Tätigkeitsfelder, dem wir besondere Aufmerksamkeit widmen, ist die Vermehrung von Pflanzen. Wir wenden zwei Arten der Vermehrung an, die vegetative und die In-vitro-Vermehrung.

Wir sind stolz darauf, zu den technologisch fortschrittlichsten und am besten ausgestatteten, mit der Vermehrung von Pflanzen befassten Labors im Land gezählt zu werden. Wir produzieren jedes Jahr etwa 300 000 Pflanzen - eine Zahl, die wir hoffen, in den folgenden Jahren weiter steigern zu können.

Die Samenkapseln, die wir für die In-vitro-Vermehrung verwenden, verlangen die Aneignung von präzisen Arbeiten und viel Geduld. Die Samen sind das Ergebnis des Systems der von unseren Experten in den Firmengewächshäusern angewandten manuellen Bestäubung. Die Durchführung dieses Systems erfordert für jede Spezies die sorgfältige Kultivierung von Mutterpflanzen, zwei bis fünf Jahre lang oder mehr. Dies geschieht, um die Gewinnung der besten Samen von den Pflanzen höchster Qualität zum Gebrauch im Labor sicherzustellen.

„WIR KULTIVIEREN IN HARMONIE MIT DER NATUR. MIT JEDER ORCHIDEE, UM DIE WIR UNS KÜMMERN, SCHÜTZEN WIR DAS LEBEN.“

## **KULTIVIERUNG**

Mehr als 20 Gewächshäuser mit unterschiedlichen Temperaturen und Helligkeiten werden gebraucht, um die natürlichen Bedingungen nachzuahmen, unter denen die verschiedenen Spezies wachsen. Dies bewirkt, dass unsere Pflanzen auf die bestmöglichen Bedingungen für ihre Kultivierung treffen. Wir haben uns auch sehr bemüht, mehr Möglichkeiten zu finden, um organische Materialien in unsere Kultivierung zu integrieren.

Wir sind stolz darauf, auf diesem Gebiet mit Universitäten und anderen Studienzentren im Land zusammenzuarbeiten. Sie schicken häufig Studenten zum Arbeiten und zum

Abschluss der Praktika als Teil der beruflichen Vorbereitung zu uns. Schließlich und endlich würden wir gerne Studenten aus anderen Teilen der Welt aufnehmen.

## **KOMMERZIALISIERUNG**

Wir bekommen aus allen Ecken der Welt ständig Einladungen, an Orchideenausstellungen teilzunehmen. Dies ist die Hauptsache, damit unser Unternehmen gedeiht. Wir benutzen dabei die Gelegenheit, auf die Schauen die vielen Pflanzen persönlich mitzubringen, die über Internet bei uns bestellt wurden. Orchideenfans können sich an unserer Webseite ([www.ecuagenera.com](http://www.ecuagenera.com)) erfreuen, die Bilder von Hunderten von Orchideen und anderen Pflanzen, sowie genaue Kulturinformationen anbietet. Sie enthält auch Informationen betreffs Touren und unser Institut und vieles mehr über unsere herrliche Welt bei Ecuagenera.

## **ÖKOTOURISMUS**

Ecuagenera unterstützt den ökologischen Tourismus als eine Art, die Investitionen in natürliche Lebensräume zu schützen. Der Tourismus hilft, Schutz und Helfer bei der Schaffung von Kultur- und Erholungszentren abzusichern. In unseren privaten Reservaten führen wir viele einheimische Spezies wieder in die natürlichen Habitate ein. Wir verwenden Pflanzen, die aus der Arbeit in unserem Labor hervorgehen. Viele unserer Besucher genießen Touren, die von unseren spezialisierten Führern geleitet werden und in unterschiedliche Gebiete des Landes führen. Sie genießen nicht nur die natürliche Schönheit, sondern die Vielfalt unserer Kulturen und unserer Leute.

Das ist Ecuagenera, ein Unternehmen, dazu bestimmt, eine Welt des Friedens in Harmonie mit der Natur zu unterstützen. Wir wissen, dass wir unsere Träume glücklicher Weise in eine schöne Wirklichkeit umsetzen können.

Aus FIRST SCIENTIFIC CONFERENCE ON ANDEAN ORCHIDS; Nov. 11 – 13 / 2005

Übersetzung H. Sorgler